La C.G.A.
vos doit toujours et partout
 Devant les Foyers publics.
 Devant l'opinion.
 Devant les Assemblées et l'Académie.
 Dans toutes les réunions où sont discutés les grands intérêts généraux.
 Partout où les intérêts sont en cause.
 Elle vous soutient : SOUTENEZ-LA.

la TUNISIE AGRICOLE

Organe Hebdomadaire de l'Union de Tunisie de la Confédération Générale de l'Agriculture
 Parait le Samedi — Rédaction, Administration : 72, Avenue Jules Ferry, TUNIS — Téléphone provisoire 74-20

Notre Editorial

Le 11 janvier prochain, les électeurs d'Algérie vont élire leurs députés. En ce qui concerne les députés algériens, les candidats seront présentés par les comités locaux de la C.G.A. Les premiers seront élus dans les départements de l'Algérie. Les autres dans les départements de Tunisie et de Libye.

Nous souhaitons vivement que dans toutes les circonscriptions, l'entente se réalise sur une liste unique de candidats. Travaillant dans un but commun, en dehors de toute question politique, il n'y a pas de doute que la Chambre d'Agriculture et la C.G.A. Elles ont des attributions différentes. La C.G.A. apporte aux Corps Elus, la documentation et l'appui de la masse des agriculteurs français et tunisiens unis dans leurs syndicats locaux et leurs groupements spécialisés. Fédérée avec les agriculteurs de la Métropole, l'U.T.-C.G.A. bénéficie de l'autorité indiscutable de la C.G.A. française. Sa force, puisée dans l'Unité et la Solidarité des paysans de France et d'Afrique du Nord, vient de s'affirmer au Congrès de novembre dernier.

A côté des intérêts professionnels agricoles, il ne faut pas négliger les intérêts généraux du pays, ils sont intimement liés.

E. GOANET.

Les propositions NOËL faites par la C.G.A. au Gouvernement, aux Parlementaires à toutes les organisations syndicales et à l'Opinion

L'Organisation de la Vente

Notre organe métropolitain confédéral, la « Libération Paysanne », publie le texte ci-dessous, qui est celui d'une délégation de la C.G.A., dont nous avons parlé précédemment, a fait valoir les termes suivants de M. René-Meyer.

La C.G.A., consciente, comme tous les Français, de la gravité de la situation, spécialement au point de vue économique et social, désireux de ne pas se soustraire aux responsabilités d'une organisation nationale représentant la moitié des activités du pays.

Convoquée que la crise actuelle ne sera résolue de façon durable qu'en partant d'un remède définitif au déséquilibre persistant des salaires et des prix à la consommation qui crée, pour tous les salariés et personnes à revenu fixe, des difficultés d'existence parfois tragiques.

Rappelé que les conclusions de la Conférence économique de juillet 1946 avaient fondé dans un ensemble les propositions des grandes forces profession-

nelles et économiques du pays et que, dans un climat de concorde, de justice et de paix sociale, il soit mis fin à une situation qui met en danger l'avenir de la nation.

Elle réclame, dans cet esprit, la disposition de tous.

Dans son commentaire de ce texte, la « Libération Paysanne » écrit notamment :

Nous sommes tenus, comme des paysans que nous sommes. Nous tenons le sol, nous le travaillons, nous le cultivons, nous le faisons fructifier, nous le faisons prospérer, nous le faisons vivre. Nous sommes responsables de ce que nous faisons. Nous sommes responsables de ce que nous sommes. Nous sommes responsables de ce que nous faisons. Nous sommes responsables de ce que nous sommes.

1) L'organisation de la production agricole.

2) L'organisation de l'approvisionnement en produits essentiels, tant alimentaires que techniques, par l'intermédiaire de la Fédération des producteurs agricoles.

3) L'équilibre réel des prix agricoles à la production avec les prix à la consommation des produits et services nécessaires aux agriculteurs.

4) L'équilibre des salaires industriels et agricoles avec les prix à la consommation des produits alimentaires et des objets et articles de première nécessité. Ces réalisations seraient par elles-mêmes insuffisantes et nécessiteraient une aide financière sans cesse croissante et une aide réelle à la coopération agricole.

La C.G.A. fait appel à la bonne volonté de tous pour que :

NOËL DU BLED

J'ai passé le jour de Noël chez un ami, un agriculteur, entre tant d'autres.

Dans une lumière magnifique, dans une joie de soleil s'activaient des femmes d'ouvriers, des parents de leurs bijoux, leur visage bien fardé encadré par des mouchoirs aux couleurs vives. La gaieté règne parmi elles, les bavardages vont leur train et les rires s'entendent de loin. Plusieurs feux de bois font cuire de nombreux coussins ; là, on épluche des légumes ; ailleurs, on prépare des sauces ; des hommes coupent en morceaux les agneaux tués de la veille. Les grands plats vides sont alignés. Vers midi reploient la masse de grands dorés arrosés de sauces, bœufs de légumes, et couronnes de viande. Le cortège des femmes, les plats sur la tête, va rejoindre les familles d'ouvriers en habits de fête, au milieu de la cour de la ferme, où sous deux hangars grandes places ont été nettoyées et décorées. Dans l'une, les femmes, toutes parées, sont assises en groupes pittoresques, avec leurs nombreux bébés et toutes les po-

l'arrivée de l'agriculteur et de sa famille, suivis du cortège des femmes portant les plats fumants est accueillie par des cris de joie et des souhaits de bonheur. Tout se met à manger en rond autour des plats. Après un long moment de calme où les appétits se rassasient, c'est la distribution des salades d'oranges et de mandarines qui crée un brouhaha, une boucote d'enfants aux mains levées et qui ne savent plus où mettre les fruits qui roulent par terre ; cela donne lieu à des méfaits enfantins qui font rire tout le monde. Aux adultes sont distribués des paquets de cigarettes et de nefs, et le traditionnel vient terminer ce repas où participent plus de 100 personnes.

Mais une fois se fait entendre et un lam-lam provisoire et bien rythmé. Devant le cercle de femmes accroupies c'est la surprise de danses burlesques qui déchangent les rires de tous ; le jeune berger s'agrippe en femme, charge de bœuf, exécute la danse du ventre, soutenu par un cavalier effrayant, et par sa manœuvre aux longues oreilles, un bœuf sur le dos, reconnaît Mohamed, coiffé de son bonnet en place d'oreilles dans la bonne humeur redoublée devant l'entrée de quelques moutons, gaudes d'un sens du comique très poussé.

Belle et joyeuse journée sous un ciel radieux, l'année d'union et de prospérité est terminée, que par un tel jour.

LA TECHNIQUE AGRICOLE L'EQUILIBRE des FUMURES

par Philippe GAREL, ingénieur agronome

(Suite et fin)

L'expérience suivante est encore plus démonstrative de l'effet dépressif de N et P quand H y a déficience de K.

Fumure	N	P	K	N.P.K.	N.P.K.	N.P.K.	
Rendements	100	79	67	115	129	139	167

En résumé il apparaît que l'action des divers éléments n'est pas additive ; l'apport de chacun d'eux exerce une influence sur l'efficacité de chacun des autres.

ADAPTATION DE LA FORMULE DE FUMURE DU SOL

Une fumure se traduit toujours la composition des solutions qui assurent l'alimentation de la plante après incorporation des engrais au sol.

Si le sol est naturellement équilibré, la fumure se constitue par un engrais complet susceptible de maintenir les réserves élémentaires du milieu. Les formules sont dans ce cas simplifiées et sont fonction de la composition des récoltes (particulièrement des céréales).

Mais très généralement les sols sont déséquilibrés. L'abandon de l'équilibre nécessite que la fumure se comporte comme un mécanisme de redressement ; c'est là le rôle des engrais de fond (phosphore et potasse). Dans certains cas c'est l'acidité des terres, dans d'autres cas les doses normales de potasse se montrent insuffisantes et des doses très fortes sont nécessaires.

Nous pouvons déplorer ce qui est le cas de la Tunisie que le végétal tunisien se fait sans que l'on se préoccupe de cette question.

Des sommes considérables sont dépensées à l'ha, pour le défoncement et la plantation. Avec cela tout se résume en un gain de 100 kg de céréales par hectare et un passage de fond au moment du défoncement. L'occasion est unique pour enfouir profondément l'engrais et mettre réellement à la portée de la racine le supplément de dépense sans d'ailleurs être forcée par rapport à la fumure totale et l'opération se fait économiquement.

Le défoncement étant complet, la fumure entre dans le premier cas.

Il convient d'adapter la formule aux divers sols, compte tenu des particularités du terrain (sols secs, sols humides, sols argileux, etc.) afin d'assurer à la plante l'équilibre d'alimentation.

FORMULES DE FUMURE DANS LA PRATIQUE ACTUELLE

Une première indication générale sur les apports des trois éléments fertilisants nous est fournie par l'examen de leur consommation globale dans les divers pays.

Pays	N	P	K
Belgique	1,1	1,1	1,1
Allemagne	1,1	1,1	1,1
France	1,1	1,1	1,1
Angleterre	1,1	1,1	1,1
Italie	1,1	1,1	1,1
Espagne	1,1	1,1	1,1
Portugal	1,1	1,1	1,1
Grande-Bretagne	1,1	1,1	1,1
Autriche	1,1	1,1	1,1
Canada	1,1	1,1	1,1
USA	1,1	1,1	1,1
URSS	1,1	1,1	1,1
Inde	1,1	1,1	1,1
Chine	1,1	1,1	1,1
Japon	1,1	1,1	1,1
Australie	1,1	1,1	1,1
Nouvelle Zélande	1,1	1,1	1,1
Argentine	1,1	1,1	1,1
Uruguay	1,1	1,1	1,1
Chili	1,1	1,1	1,1
Paraguay	1,1	1,1	1,1
Bразил	1,1	1,1	1,1
Colombie	1,1	1,1	1,1
Venezuela	1,1	1,1	1,1
Equateur	1,1	1,1	1,1
Perou	1,1	1,1	1,1
Egypte	1,1	1,1	1,1
Syrie	1,1	1,1	1,1
Liban	1,1	1,1	1,1
Tunisie	1,1	1,1	1,1
Algérie	1,1	1,1	1,1
Maroc	1,1	1,1	1,1
Libye	1,1	1,1	1,1

En définitive le problème de la fumure est un problème complexe qui ne peut être résolu que par une action globale et coordonnée de tous les services agricoles et de tous les services économiques.

Le C.G.A. fait appel à la bonne volonté de tous pour que :

Elections

- Les élections de l'U.T.-C.G.A. suivront de 15 jours celles des Chambres Consulaires, soit à partir du 1er février 1948 et suivant les modalités ci-après :
- 1) SYNDICATS AGRICOLES DE PRODUCTEURS
 Le Dimanche 1er février 1948 ou dans le courant du mois de janvier, renouvellement du premier tiers des Conseils d'Administration de chaque syndicat et élection des délégués syndicaux pris parmi les membres du Conseil renouvelé.
 - 2) ASSEMBLEE GENERALE DE LA FEDERATION DES SYNDICATS AGRICOLES DE PRODUCTEURS DE TUNISIE
 Le jeudi 12 février 1948 à 9 heures 30 à la Maison des Agriculteurs, 6, Avenue Roustan, Tunis. Réunion des délégués syndicaux (syndicats locaux et syndicats spécialisés).
 Pour l'élection de 36 membres au Conseil d'Administration de la Fédération.
 - 3) DELEGUES REGIONAUX
 Le dimanche 22 février 1948 (ou un jour de leur choix entre le 15 février et le 22 février), réunion des Conseils d'Administration dans chaque Contrôle Civil pour l'élection de 2 délégués régionaux.
 - 4) CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA FEDERATION
 Le jeudi 26 février 1948 à 9 heures 30, à la Maison des Agriculteurs, 6, Avenue Roustan, à Tunis.
 Réunion : des 36 Administrateurs élus le 22 janvier 1948 ; des 36 Délégués régionaux, administrateurs de droit ; des membres de droit de chaque syndicat spécialisé.
 Pour l'élection au bureau de la Fédération.

Nouvelles Agricoles Express de l'Etranger

TURQUIE

Il existe une relation nette entre le rendement du plant de tabac et le nombre de feuilles et entre ce dernier et le rendement de la plante. Dans quelques variétés l'augmentation du nombre des feuilles ne modifie pas le poids total parce qu'il y a une diminution de l'épaisseur des feuilles.

La couleur des feuilles est déterminée par le séchage, habituellement, le couleur brillante des feuilles fraîches se maintient mieux après séchage.

Il s'y trouve rapport entre la couleur des feuilles et leur teneur en nicotine.

Le teneur en nicotine du tabac, qui est généralement basse.

(De la Revue Française de l'Agriculture d'après un article de M. Auguste Andersen, député républicain à la Chambre des députés, paru dans le bulletin de la Commission des études étrangères que nous citons d'après le bulletin de la C.G.A. de Tunisie.)

USA

M. Auguste Andersen, député républicain à la Chambre des députés, a suggéré devant la commission des études étrangères que soit créé un fonds commun dans lequel les Etats-Unis, U.R.S.S., l'Argentine, l'Australie et le Canada seraient invités à verser leurs contributions de 50 millions de dollars pour l'étude de la culture du tabac.

(De la Tunisie Française)

Canada

Le Canada qui voyage aux Etats-Unis est autorisé à en rapporter jusqu'à 50 livres de sucre, moyennant une charge de 200 grammes de sucre par livre. C'est un peu plus que le régime canadien qui est de 47 ou 48 livres par tête.

Le sucre vendu aux Etats-Unis exportent 200.000 tonnes de sucre vers les pays d'Europe.

(De la Revue Agricole de l'Afrique du Nord)

France

La production de betterave de Colmar, qui a été de 12.854 tonnes en qualité marchande et standard inférieur pour l'année 1946. Les surfaces plantées en betterave ont été de 1.375 hectares.

(De la Fructifier)

URSS

M. H.A. Coddou, directeur de l'Institut Vétérinaire d'Amérique, estime que la consommation du vin se stabilisera à environ de 45 % au-dessus de celle d'avant-guerre, soit au niveau de 1.600.000 hectolitres.

(De la Revue Agricole d'après un article de M. H.A. Coddou, directeur de l'Institut Vétérinaire d'Amérique)

LA SITUATION DU VIGNOBLE DANS LE MONDE

Le fait d'avoir fait accomplir par mon nom de mon titre, ce titre avec un titre, que certains auront peut-être été tentés d'interpréter dans un sens favorable ou non.

Il n'y a pas d'interprétation possible : M. Vacherot a adhéré au R.P.F., mais l'U.T.-C.G.A. et son Président préoccupés de la seule défense de l'agriculture, avec leurs camarades de tous les bords, restent au-dessus des partis.

VACHEROT.

Parmi les groupes d'études présentés au récent Congrès du Vin d'Istanbul le problème de la situation du vignoble dans le monde, a justifié de l'attention.

Si dans beaucoup de pays le vignoble est déclinant des suites de la guerre, dans d'autres il est en progression. Le bloc France-Afrique du Nord qui constitue la grande région viticole mondiale avec une surface de 1.722.000 hectares, donne un rendement moyen de 42 millions d'hectares et 132.500 tonnes de raisins frais et est en progression. Le bloc France-Afrique du Nord qui constitue la grande région viticole mondiale avec une surface de 1.722.000 hectares, donne un rendement moyen de 42 millions d'hectares et 132.500 tonnes de raisins frais et est en progression.

En France, en 1946 on a récolté 7.818.565 tonnes d'engrais plus 6.778.190 tonnes.

(De la Revue Agricole de l'Afrique du Nord)

En Espagne, en 1946 on a récolté 7.818.565 tonnes d'engrais plus 6.778.190 tonnes.

(De la Revue Agricole de l'Afrique du Nord)

En Italie, en 1946 on a récolté 7.818.565 tonnes d'engrais plus 6.778.190 tonnes.

(De la Revue Agricole de l'Afrique du Nord)

En Argentine, en 1946 on a récolté 7.818.565 tonnes d'engrais plus 6.778.190 tonnes.

(De la Revue Agricole de l'Afrique du Nord)

En Australie, en 1946 on a récolté 7.818.565 tonnes d'engrais plus 6.778.190 tonnes.

(De la Revue Agricole de l'Afrique du Nord)

En Nouvelle Zélande, en 1946 on a récolté 7.818.565 tonnes d'engrais plus 6.778.190 tonnes.

(De la Revue Agricole de l'Afrique du Nord)

En Colombie, en 1946 on a récolté 7.818.565 tonnes d'engrais plus 6.778.190 tonnes.

(De la Revue Agricole de l'Afrique du Nord)

En Venezuela, en 1946 on a récolté 7.818.565 tonnes d'engrais plus 6.778.190 tonnes.

(De la Revue Agricole de l'Afrique du Nord)

En Equateur, en 1946 on a récolté 7.818.565 tonnes d'engrais plus 6.778.190 tonnes.

(De la Revue Agricole de l'Afrique du Nord)

En Perou, en 1946 on a récolté 7.818.565 tonnes d'engrais plus 6.778.190 tonnes.

(De la Revue Agricole de l'Afrique du Nord)

En Egypte, en 1946 on a récolté 7.818.565 tonnes d'engrais plus 6.778.190 tonnes.

(De la Revue Agricole de l'Afrique du Nord)

En Syrie, en 1946 on a récolté 7.818.565 tonnes d'engrais plus 6.778.190 tonnes.

(De la Revue Agricole de l'Afrique du Nord)

En Liban, en 1946 on a récolté 7.818.565 tonnes d'engrais plus 6.778.190 tonnes.

(De la Revue Agricole de l'Afrique du Nord)

En Tunisie, en 1946 on a récolté 7.818.565 tonnes d'engrais plus 6.778.190 tonnes.

(De la Revue Agricole de l'Afrique du Nord)

En Algérie, en 1946 on a récolté 7.818.565 tonnes d'engrais plus 6.778.190 tonnes.

(De la Revue Agricole de l'Afrique du Nord)

En Maroc, en 1946 on a récolté 7.818.565 tonnes d'engrais plus 6.778.190 tonnes.

(De la Revue Agricole de l'Afrique du Nord)

En Libye, en 1946 on a récolté 7.818.565 tonnes d'engrais plus 6.778.190 tonnes.

(De la Revue Agricole de l'Afrique du Nord)

Notre Adresse

72, Avenue Jules Ferry, Tunis

Abonnement : 5 Francs par an

Publicité : 10 Francs par ligne

Redaction : 72, Avenue Jules Ferry, Tunis

Téléphone : 74-20

METEO

Prévisions pour la semaine du 3 au 9 janvier 1948

Après un début de semaine avec des pluies, précipitations, temps d'instabilité, les journées du 6, 7 et 8 seront dominées par le Nord-Ouest.

Pluies recueillies durant la semaine précédente :

Bizerte : 10 mm ; Gafsa : 5 mm ; Cap Blanc : 8 mm ; Cap Serrat : 12 mm ; Kasserine : 15 mm ; Tunis : 18 mm ; Médenine : 20 mm ; Sfax : 25 mm ; Monastir : 30 mm ; Nabeul : 35 mm ; Hammamet : 40 mm ; Bizerte : 45 mm ; Cap Blanc : 50 mm ; Cap Serrat : 55 mm ; Kasserine : 60 mm ; Tunis : 65 mm ; Médenine : 70 mm ; Sfax : 75 mm ; Monastir : 80 mm ; Nabeul : 85 mm ; Hammamet : 90 mm ; Bizerte : 95 mm ; Cap Blanc : 100 mm ; Cap Serrat : 105 mm ; Kasserine : 110 mm ; Tunis : 115 mm ; Médenine : 120 mm ; Sfax : 125 mm ; Monastir : 130 mm ; Nabeul : 135 mm ; Hammamet : 140 mm ; Bizerte : 145 mm ; Cap Blanc : 150 mm ; Cap Serrat : 155 mm ; Kasserine : 160 mm ; Tunis : 165 mm ; Médenine : 170 mm ; Sfax : 175 mm ; Monastir : 180 mm ; Nabeul : 185 mm ; Hammamet : 190 mm ; Bizerte : 195 mm ; Cap Blanc : 200 mm ; Cap Serrat : 205 mm ; Kasserine : 210 mm ; Tunis : 215 mm ; Médenine : 220 mm ; Sfax : 225 mm ; Monastir : 230 mm ; Nabeul : 235 mm ; Hammamet : 240 mm ; Bizerte : 245 mm ; Cap Blanc : 250 mm ; Cap Serrat : 255 mm ; Kasserine : 260 mm ; Tunis : 265 mm ; Médenine : 270 mm ; Sfax : 275 mm ; Monastir : 280 mm ; Nabeul : 285 mm ; Hammamet : 290 mm ; Bizerte : 295 mm ; Cap Blanc : 300 mm ; Cap Serrat : 305 mm ; Kasserine : 310 mm ; Tunis : 315 mm ; Médenine : 320 mm ; Sfax : 325 mm ; Monastir : 330 mm ; Nabeul : 335 mm ; Hammamet : 340 mm ; Bizerte : 345 mm ; Cap Blanc : 350 mm ; Cap Serrat : 355 mm ; Kasserine : 360 mm ; Tunis : 365 mm ; Médenine : 370 mm ; Sfax : 375 mm ; Monastir : 380 mm ; Nabeul : 385 mm ; Hammamet : 390 mm ; Bizerte : 395 mm ; Cap Blanc : 400 mm ; Cap Serrat : 405 mm ; Kasserine : 410 mm ; Tunis : 415 mm ; Médenine : 420 mm ; Sfax : 425 mm ; Monastir : 430 mm ; Nabeul : 435 mm ; Hammamet : 440 mm ; Bizerte : 445 mm ; Cap Blanc : 450 mm ; Cap Serrat : 455 mm ; Kasserine : 460 mm ; Tunis : 465 mm ; Médenine : 470 mm ; Sfax : 475 mm ; Monastir : 480 mm ; Nabeul : 485 mm ; Hammamet : 490 mm ; Bizerte : 495 mm ; Cap Blanc : 500 mm ; Cap Serrat : 505 mm ; Kasserine : 510 mm ; Tunis : 515 mm ; Médenine : 520 mm ; Sfax : 525 mm ; Monastir : 530 mm ; Nabeul : 535 mm ; Hammamet : 540 mm ; Bizerte : 545 mm ; Cap Blanc : 550 mm ; Cap Serrat : 555 mm ; Kasserine : 560 mm ; Tunis : 565 mm ; Médenine : 570 mm ; Sfax : 575 mm ; Monastir : 580 mm ; Nabeul : 585 mm ; Hammamet : 590 mm ; Bizerte : 595 mm ; Cap Blanc : 600 mm ; Cap Serrat : 605 mm ; Kasserine : 610 mm ; Tunis : 615 mm ; Médenine : 620 mm ; Sfax : 625 mm ; Monastir : 630 mm ; Nabeul : 635 mm ; Hammamet : 640 mm ; Bizerte : 645 mm ; Cap Blanc : 650 mm ; Cap Serrat : 655 mm ; Kasserine : 660 mm ; Tunis : 665 mm ; Médenine : 670 mm ; Sfax : 675 mm ; Monastir : 680 mm ; Nabeul : 685 mm ; Hammamet : 690 mm ; Bizerte : 695 mm ; Cap Blanc : 700 mm ; Cap Serrat : 705 mm ; Kasserine : 710 mm ; Tunis : 715 mm ; Médenine : 720 mm ; Sfax : 725 mm ; Monastir : 730 mm ; Nabeul : 735 mm ; Hammamet : 740 mm ; Bizerte : 745 mm ; Cap Blanc : 750 mm ; Cap Serrat : 755 mm ; Kasserine : 760 mm ; Tunis : 765 mm ; Médenine : 770 mm ; Sfax : 775 mm ; Monastir : 780 mm ; Nabeul : 785 mm ; Hammamet : 790 mm ; Bizerte : 795 mm ; Cap Blanc : 800 mm ; Cap Serrat : 805 mm ; Kasserine : 810 mm ; Tunis : 815 mm ; Médenine : 820 mm ; Sfax : 825 mm ; Monastir : 830 mm ; Nabeul : 835 mm ; Hammamet : 840 mm ; Bizerte : 845 mm ; Cap Blanc : 850 mm ; Cap Serrat : 855 mm ; Kasserine : 860 mm ; Tunis : 865 mm ; Médenine : 870 mm ; Sfax : 875 mm ; Monastir : 880 mm ; Nabeul : 885 mm ; Hammamet : 890 mm ; Bizerte : 895 mm ; Cap Blanc : 900 mm ; Cap Serrat : 905 mm ; Kasserine : 910 mm ; Tunis : 915 mm ; Médenine : 920 mm ; Sfax : 925 mm ; Monastir : 930 mm ; Nabeul : 935 mm ; Hammamet : 940 mm ; Bizerte : 945 mm ; Cap Blanc : 950 mm ; Cap Serrat : 955 mm ; Kasserine : 960 mm ; Tunis : 965 mm ; Médenine : 970 mm ; Sfax : 975 mm ; Monastir : 980 mm ; Nabeul : 985 mm ; Hammamet : 990 mm ; Bizerte : 995 mm ; Cap Blanc : 1000 mm ; Cap Serrat : 1005 mm ; Kasserine : 1010 mm ; Tunis : 1015 mm ; Médenine : 1020 mm ; Sfax : 1025 mm ; Monastir : 1030 mm ; Nabeul : 1035 mm ; Hammamet : 1040 mm ; Bizerte : 1045 mm ; Cap Blanc : 1050 mm ; Cap Serrat : 1055 mm ; Kasserine : 1060 mm ; Tunis : 1065 mm ; Médenine : 1070 mm ; Sfax : 1075 mm ; Monastir : 1080 mm ; Nabeul : 1085 mm ; Hammamet : 1090 mm ; Bizerte : 1095 mm ; Cap Blanc : 1100 mm ; Cap Serrat : 1105 mm ; Kasserine : 1110 mm ; Tunis : 1115 mm ; Médenine : 1120 mm ; Sfax : 1125 mm ; Monastir : 1130 mm ; Nabeul : 1135 mm ; Hammamet : 1140 mm ; Bizerte : 1145 mm ; Cap Blanc : 1150 mm ; Cap Serrat : 1155 mm ; Kasserine : 1160 mm ; Tunis : 1165 mm ; Médenine : 1170 mm ; Sfax : 1175 mm ; Monastir : 1180 mm ; Nabeul : 1185 mm ; Hammamet : 1190 mm ; Bizerte : 1195 mm ; Cap Blanc : 1200 mm ; Cap Serrat : 1205 mm ; Kasserine : 1210 mm ; Tunis : 1215 mm ; Médenine : 1220 mm ; Sfax : 1225 mm ; Monastir : 1230 mm ; Nabeul : 1235 mm ; Hammamet : 1240 mm ; Bizerte : 1245 mm ; Cap Blanc : 1250 mm ; Cap Serrat : 1255 mm ; Kasserine : 1260 mm ; Tunis : 1265 mm ; Médenine : 1270 mm ; Sfax : 1275 mm ; Monastir : 1280 mm ; Nabeul : 1285 mm ; Hammamet : 1290 mm ; Bizerte : 1295 mm ; Cap Blanc : 1300 mm ; Cap Serrat : 1305 mm ; Kasserine : 1310 mm ; Tunis : 1315 mm ; Médenine : 1320 mm ; Sfax : 1325 mm ; Monastir : 1330 mm ; Nabeul : 1335 mm ; Hammamet : 1340 mm ; Bizerte : 1345 mm ; Cap Blanc : 1350 mm ; Cap Serrat : 1355 mm ; Kasserine : 1360 mm ; Tunis : 1365 mm ; Médenine : 1370 mm ; Sfax : 1375 mm ; Monastir : 1380 mm ; Nabeul : 1385 mm ; Hammamet : 1390 mm ; Bizerte : 1395 mm ; Cap Blanc : 1400 mm ; Cap Serrat : 1405 mm ; Kasserine : 1410 mm ; Tunis : 1415 mm ; Médenine : 1420 mm ; Sfax : 1425 mm ; Monastir : 1430 mm ; Nabeul : 1435 mm ; Hammamet : 1440 mm ; Bizerte : 1445 mm ; Cap Blanc : 1450 mm ; Cap Serrat : 1455 mm ; Kasserine : 1460 mm ; Tunis : 1465 mm ; Médenine : 1470 mm ; Sfax : 1475 mm ; Monastir : 1480 mm ; Nabeul : 1485 mm ; Hammamet : 1490 mm ; Bizerte : 1495 mm ; Cap Blanc : 1500 mm ; Cap Serrat : 1505 mm ; Kasserine : 1510 mm ; Tunis : 1515 mm ; Médenine : 1520 mm ; Sfax : 1525 mm ; Monastir : 1530 mm ; Nabeul : 1535 mm ; Hammamet : 1540 mm ; Bizerte : 1545 mm ; Cap Blanc : 1550 mm ; Cap Serrat : 1555 mm ; Kasserine : 1560 mm ; Tunis : 1565 mm ; Médenine : 1570 mm ; Sfax : 1575 mm ; Monastir : 1580 mm ; Nabeul : 1585 mm ; Hammamet : 1590 mm ; Bizerte : 1595 mm ; Cap Blanc : 1600 mm ; Cap Serrat : 1605 mm ; Kasserine : 1610 mm ; Tunis : 1615 mm ; Médenine : 1620 mm ; Sfax : 1625 mm ; Monastir : 1630 mm ; Nabeul : 1635 mm ; Hammamet : 1640 mm ; Bizerte : 1645 mm ; Cap Blanc : 1650 mm ; Cap Serrat : 1655 mm ; Kasserine : 1660 mm ; Tunis : 1665 mm ; Médenine : 1670 mm ; Sfax : 1675 mm ; Monastir : 1680 mm ; Nabeul : 1685 mm ; Hammamet : 1690 mm ; Bizerte : 1695 mm ; Cap Blanc : 1700 mm ; Cap Serrat : 1705 mm ; Kasserine : 1710 mm ; Tunis : 1715 mm ; Médenine : 1720 mm ; Sfax : 1725 mm ; Monastir : 1730 mm ; Nabeul : 1735 mm ; Hammamet : 1740 mm ; Bizerte : 1745 mm ; Cap Blanc : 1750 mm ; Cap Serrat : 1755 mm ; Kasserine : 1760 mm ; Tunis : 1765 mm ; Médenine : 1770 mm ; Sfax : 1775 mm ; Monastir : 1780 mm ; Nabeul : 1785 mm ; Hammamet : 1790 mm ; Bizerte : 1795 mm ; Cap Blanc : 1800 mm ; Cap Serrat : 1805 mm ; Kasserine : 1810 mm ; Tunis : 1815 mm ; Médenine : 1820 mm ; Sfax : 1825 mm ; Monastir : 1830 mm ; Nabeul : 1835 mm ; Hammamet : 1840 mm ; Bizerte : 1845 mm ; Cap Blanc : 1850 mm ; Cap Serrat : 1855 mm ; Kasserine : 1860 mm ; Tunis : 1865 mm ; Médenine : 1870 mm ; Sfax : 1875 mm ; Monastir : 1880 mm ; Nabeul : 1885 mm ; Hammamet : 1890 mm ; Bizerte : 1895 mm ; Cap Blanc : 1900 mm ; Cap Serrat : 1905 mm ; Kasserine : 1910 mm ; Tunis : 1915 mm ; Médenine : 1920 mm ; Sfax : 1925 mm ; Monastir : 1930 mm ; Nabeul : 1935 mm ; Hammamet : 1940 mm ; Bizerte : 1945 mm ; Cap Blanc : 1950 mm ; Cap Serrat : 1955 mm ; Kasserine : 1960 mm ; Tunis : 1965 mm ; Médenine : 1970 mm ; Sfax : 1975 mm ; Monastir : 1980 mm ; Nabeul : 1985 mm ; Hammamet : 1990 mm ; Bizerte : 1995 mm ; Cap Blanc : 2000 mm ; Cap Serrat : 2005 mm ; Kasserine : 2010 mm ; Tunis : 2015 mm ; Médenine : 2020 mm ; Sfax : 2025 mm ; Monastir : 2030 mm ; Nabeul : 2035 mm ; Hammamet : 2040 mm ; Bizerte : 2045 mm ; Cap Blanc : 2050 mm ; Cap Serrat : 2055 mm ; Kasserine : 2060 mm ; Tunis : 2065 mm ; Médenine : 2070 mm ; Sfax : 2075 mm ; Monastir : 2080 mm ; Nabeul : 2085 mm ; Hammamet : 2090 mm ; Bizerte : 2095 mm ; Cap Blanc : 2100 mm ; Cap Serrat : 2105 mm ; Kasserine : 2110 mm ; Tunis : 2115 mm ; Médenine : 2120 mm ; Sfax : 2125 mm ; Monastir : 2130 mm ; Nabeul : 2135 mm ; Hammamet : 2140 mm ; Bizerte : 2145 mm ; Cap Blanc : 2150 mm ; Cap Serrat : 2155 mm ; Kasserine : 2160 mm ; Tunis : 2165 mm ; Médenine : 2170 mm ; Sfax : 2175 mm ; Monastir : 2180 mm ; Nabeul : 2185 mm ; Hammamet : 2190 mm ; Bizerte : 2195 mm ; Cap Blanc : 2200 mm ; Cap Serrat : 2205 mm ; Kasserine : 2210 mm ; Tunis : 2215 mm ; Médenine : 2220 mm ; Sfax : 2225 mm ; Monastir : 2230 mm ; Nabeul : 2235 mm ; Hammamet : 2240 mm ; Bizerte : 2245 mm ; Cap Blanc : 2250 mm ; Cap Serrat : 2255 mm ; Kasserine : 2260 mm ; Tunis : 2265 mm ; Médenine : 2270 mm ; Sfax : 2275 mm ; Monastir : 2280 mm ; Nabeul : 2285 mm ; Hammamet : 2290 mm ; Bizerte : 2295 mm ; Cap Blanc : 2300 mm ; Cap Serrat : 2305 mm ; Kasserine : 2310 mm ; Tunis : 2315 mm ; Médenine : 2320 mm ; Sfax : 2325 mm ; Monastir : 2330 mm ; Nabeul : 2335 mm ; Hammamet : 2340 mm ; Bizerte : 2345 mm ; Cap Blanc : 2350 mm ; Cap Serrat : 2355 mm ; Kasserine : 2360 mm ; Tunis : 2365 mm ; Médenine : 2370 mm ; S

MERCURIALES

Semaine du 22 décembre au 28 décembre 1947 :
 Prix de vente du kilo de viande sur pied :
 Bœufs, vaches, taurillons bouvillons, minimum 70, maximum 110 ; Veaux de lait 130, 160 ; Bœufs 90, 110 ; Brebis 70, 100 ; Agneaux 90, 110 ; Chèvres 60, 75 ; Porcs 100, 110 ; Jeunes agneaux 130.

Prix de vente du kilo de viande abattue :
 Bœufs, vaches, taurillons bouvillons, minimum entiers 140, T. Post. 160 ; Maximum entiers 190, T. Post. 160 ; Veaux de lait, ne se vendent pas à la cheville ; Bœufs, 190, 210 ; Brebis 160, 190 ; Agneaux 190, 210 ; Chèvres, ne se vendent pas à la cheville ; Porcs 150, 160.

Entrées au marché aux bestiaux :
 Bovins 1.224 ; Ovins 2.370 ; Caprins 2.684 ; Équidés 252 ; Dromadaires 554 ; Porcs 107. Total 3.961.

Légumes

Ail Sec minimum 9.000, maximum 12.000 ; artichauts la douz. 150, 270 ; Aubergines 1.500 ; betteraves 1.000 ; Betteraves arabes 300, 400 ; cardons 300, 1.000 ; cardons sauvages la douz. 18, 96 ; carottes 500, 1.000 ; carottes arabes 100, 400 ; céleri 1.700, 2.500 ; choux 400, 1.200 ; choux fleurs 500, 1.500 ; chou-raves 10, 700 ; courge 1.000, 1.600 ; épinards 600, 2.000 ; fenouils 200, 1.200 ; navets blancs 200, 300 ; navets du pays 200, 700 ; oignons verts 3.500, 4.000 ; petits pois 1.800, 2.800 ; pois-morts secs 1.600, 3.000 ; pissenitt 800, 1.000 ; poireaux 300, 1.200 ; pois-vitons doux 2.000, 4.500 ; pois-vitons piquants 2.000, 4.000 ; pommes de terre du pays 2.300, 2.800 ; radis 400, 1.600 ; salade chicorée scarole 400, 1.500 ; romaine 1.500, 2.000 ; laitue 2.000, 3.000 ; tomates 1.100, 1.300.

Fruits

Cédrats 600, 800 ; citrons 500, 3.200 ; dattes 8.000 ; figues sèches 10.000 ; mandarines 800, 2.000 ; mandarines célestines 2.200, 3.200 ; olives noires 2.500, 6.000 ; oranges douces 1.400, 2.200 ; oranges diverses 800, 2.500 ; oranges amères 800 ; poires 7.000 ; pommes -8.000.

PRODUITS DE BASSE-COUR

Œufs 950 ; Poulets 190, 200.

LA VIE COOPÉRATIVE

Menzel - Temime

Réunion du 16 décembre 1947
 L'OTON. — Les viticulteurs de la région de Kélibia à Henchir-Lebna, réunis le 16 décembre 1947, protestent énergiquement contre la nouvelle réglementation des vins en Tunisie.

Alors que l'Algérie et la France viennent de se débarrasser en ce qui concerne les vins, d'un régime sévère qui n'a donné que de piètres résultats il semble qu'en Tunisie on veuille renforcer ce dur régime.

Ces viticulteurs s'élèvent contre la taxation et la réglementation des vins secs de Muscat ; le raisin Muscat n'étant pas taxé le vin sec, pas plus que la mistelle, ne peut l'être. Les viticulteurs de la région se solidarisent avec leurs collègues de Gromballa pour protester contre la possibilité de création de nouvelles charges sur les vignobles déjà si lourdement grevés.

VEU. — Le Syndicat Agricole des Producteurs de Menzel-Temime demande à ses représentants de la Chambre d'Agriculture et de l'U.T.C.C.A. de prendre en considération les besoins en automobiles de ses adhérents.

Malgré l'éloignement de son centre le Syndicat de Menzel-Temime est probablement le seul de Tunisie à ne pas avoir bénéficié de l'attribution d'une automobile.

Les Agriculteurs de la région de Menzel-Temime constatent avec indignation qu'aucun véhicule automobile n'a été accordé jusqu'à ce jour à ceux qui ont fait une demande alors que leurs propriétés sont situées à plus de 100 kilomètres de Tunis et que leurs autos ont été réquisitionnées au début de la guerre ou pendant l'occupation.

Maknassy-Sened

Au cours de son Assemblée Générale du 9 décembre 1947, le Syndicat de Maknassy-Sened a étudié particulièrement les trois questions suivantes :

Activité du Service Botanique - Entretien du Réseau Routier ; Allocation d'essence Tourisme.

1. Le Syndicat de Maknassy-Sened s'associe pleinement au vœu émis par le Syndicat de Triaga au sujet de la reprise de l'activité du Service Botanique en matière d'arboriculture fruitière. Il souhaite en outre que :

Soient reprises sérieusement les études et recherches sur les amandiers et abricotiers.

Que les vergers d'essais établis dans les différentes régions soient contrôlés comme par le passé et dotés de toutes les nouvelles variétés introduites en Tunisie.

Quoique chaque année un rapport détaillé des résultats obtenus dans ces vergers et des cotisations faites au cours des tournées d'inspection soit publié, soit par le Service Botanique, soit dans le bulletin du C.O.V.P.F. soit dans la « Tunisie Agricole », mais que de toutes façons ces documents soient diffusés le plus largement possible.

II. — Le Syndicat de Maknassy-Sened demande que tout soit mis en œuvre tant par la Fédération des Syndicats des Agriculteurs du Sud-Tunisien à Sfax que par l'Union de Tunisie de la C.G.A. à Tunis pour que cesse enfin le désir-termeur total dont font preuve les Travaux Publics à l'égard des pistes qui desservent la région ;

Considère qu'il est inadmissible que Maknassy ne soit relié à Sidi-bou-Zid, siège de son caïdat et le plus important marché moutonnier, du Sud-Tunisien, que par une piste régulièrement impraticable.

Et qu'il ne peut être davantage toléré que la piste d'El-Achichina qui nous permet de rejoindre notre chef-lieu de région et Tunis, soit bloquée dans un état déplorable et que sa viabilité par tous les temps ne soit pas assurée par quelques travaux sérieux et définitifs ;

Regrette le retard apporté à l'inauguration de la piste de Ben-Ali-ben-Khalifa à Mezouna et demande qu'une nouvelle tranche de travaux soit prévue pour assurer le prolongement de cette route jusqu'à Maknassy ;

Souhaite qu'en attendant cette réalisation, les T.P. des circonscriptions de Sfax et de Gafsa s'entendent sur leurs limites respectives, afin que cesse la surprenante situation qui aboutit à faire des quelques 6 km. qui séparent l'Oued El-Ouar de Maknassy un tronçon jamais entretenu, aucune des deux circonscriptions ne s'en jugeant responsable.

III. — Le Syndicat de Maknassy-Sened déplore la désinvolture avec laquelle l'Administration a décidé, très tardivement, qu'à partir du 1er décembre les bons d'essence du 4ème trimestre ne seraient plus valables ;

Ne comprend pas que depuis cette date les bons d'essence soient distribués chaque semaine ;

Fait remarquer que ce nouveau système est désastreux en raison de l'éloignement des centres de distribution il impose des dépenses de carburant et de temps absolument anormales et parfois impossibles.

Pour se rendre à Gafsa, centre distributeur le plus proche (64 km aller et retour) il faudrait dépenser plus d'essence qu'il n'en est alloué ; mais impossible par ailleurs de se rendre à Sfax avant d'avoir en fin de mois, accumulé assez de bons ce qui pratiquement dans l'intervalle empêche tout déplacement pour activité professionnelle ;

Demande en conséquence que les mesures soient prises pour rétablir dans des régions aussi éloignées l'ancien système d'allocations trimestrielles en insistant sur la nécessité d'une remise rapide des bons aux intéressés de manière qu'ils en disposent dès le 1er jour du trimestre.

Demanda en conséquence que les mesures soient prises pour rétablir dans des régions aussi éloignées l'ancien système d'allocations trimestrielles en insistant sur la nécessité d'une remise rapide des bons aux intéressés de manière qu'ils en disposent dès le 1er jour du trimestre.

Trois principes de coopération agricole

PAR WARD W. PETROW, CHEF DU SERVICE DES RECHERCHES ET ETUDES COOPÉRATIVES DU MINISTRE FEDERAL DE L'AGRICULTURE DES U.S.A. TRADUIT ET ADOPTÉ PAR M. BEAUFRERE

AVANT PROPOS
 Quand vous adhérez à une coopérative, vous-même et les autres adhérents, formez une association pour l'amélioration des intérêts particuliers à chacun de vous à travers l'amélioration des intérêts collectifs. Pour pouvoir diriger et participer activement au fonctionnement de cette entreprise, chacun doit comprendre parfaitement ce qu'il lui est assigné. Partant, il est important de reconnaître certaines règles comme fondamentales. Ce sont les principes. Ils distinguent la coopérative des autres genres d'entreprise, et puisque vous devenez vous-même un coopérateur, vous devez les comprendre et les admettre.

Le présent traité est limité aux principes coopératifs tels que vous devez les concevoir dans la fondation ou le fonctionnement de cette organisation.

Les principes coopératifs comprennent les idéaux de démocratie et de relations réciproques sur le plan humain qui font du coopérateur quelque chose d'autre qu'un actionnaire d'une société à capital. La protection et le renforcement de ces idéaux demandent une application particulière et effective de ces principes.

Les trois principes fondamentaux dont nous allons parler sont :
 1) la gestion démocratique de l'organisation par les adhérents ;
 2) le paiement d'un intérêt limité et pratiquement constant pour le capital investi ;
 3) le partage des avantages acquis, ou services rendus, et des économies réalisées, en fonction directe de la participation de chacun aux opérations d'ensemble de la coopérative.

Aucun des principes n'est arbitraire ni improvisé. Tous trois sont simplement des connaissances expérimentales dont l'efficacité a été prouvée par les résultats acquis.

L'expérience a démontré la sagesse d'une adhésion complète à ces trois principes. Nous allons les expliquer en détail, montrer dans quelle mesure ils sont consacrés par la législation et comment un bon fonctionnement de la coopérative découle normalement de ces trois principes.

1. Le premier principe : Gestion démocratique
 La gestion des coopératives par voie démocratique est certainement le principe le plus répandu dans le monde agricole.

Contre les troubles microbiens traitez vos vins à l'ARGI-COLL activé qui clarifiera et stabilisera définitivement vos vins I. C. M. - Sidi Fath Allah par Mégrine - Tunis

Ets. Louis MONTENAY
 36, Rue Lavignerie - TUNIS - Tél. : 03.12
 Installations de nettoyage de grains peseurs ensacheurs Moteurs, essence et Diesel

Logique et Mathématiques
 De « l'Unité Paysanne » :
 Le gouvernement a donné le départ à un nouveau train de hausses. Mais M. Jules Moch entend que cette hausse s'accompagne d'une baisse des prix agricoles. Car il est bien entendu, n'est-ce pas que les produits de la terre ne sont pas expédiés par chemin de fer, que les paysans n'utilisent pas le courant électrique qui leur achète pas de produits industriels et qu'ils ne sont en rien touchés par une réforme fiscale qui triplera leurs contributions directes !
 C'est vraiment de la logique de polytechnicien dirigiste...
 On serait, fichtre, tenté d'abandonner ce sens.

Le Ble-Fantôme
 C'est bien entendu du ble Russe qu'il s'agit. De celui dont on a tant parlé et qu'on n'a jamais vu ni goûté — et pour cause — « Samedi Soir » résume la question avec une concision digne des grands antiques :
 A la veille des dernières élections municipales, l'U.R.S.S. nous avait généreusement promis de nous faire parvenir 300.000 tonnes de céréales, sur les 1.500.000 tonnes que nous lui avions demandées. Nous devions recevoir 25.000 tonnes avant le 1er janvier. Ce n'était pas beaucoup : les Etats Unis nous en donnent, ce mois-ci, 183.000 tonnes. Mais c'était tout de même quelque chose.
 Or, l'U.R.S.S. vient de décider que nous ne recevions plus rien.
 C'est tout. Et cela suffit. Après cela, on dirait que nous sommes gourmets.

Progrès en matière de pluie artificielle
 De la « Revue Agricole de l'Afrique du Nord » :
 Mise en pratique aux U.S.A., Une nouvelle méthode consistait à lancer de petites quantités

La meilleure gestion obtenue par voie démocratique dans une coopérative est basée sur le principe électoral d'un vote par coopérateur, ou sur un nombre de voix proportionnel au volume des opérations de chacun dans la coopérative. La raison qui préside à ces deux systèmes est presque universelle par elle-même.

Si dans une coopérative, le vote se faisait suivant l'importance des dividendes monétaires, comme pour une autre entreprise, il pourrait advenir qu'une certaine partie des adhérents obtienne la majorité et décide des avances à produire à chacun. Elle pourrait alors attribuer des dividendes supérieurs à ceux auxquels elle peut normalement prétendre. Ce serait aller contre le but que les coopérateurs se sont proposés d'obtenir une part égale des services ou des objets sans qu'il y ait bénéfice.

La règle la plus générale est celle d'une coopérative est celle qui consiste à donner une voix à chaque membre. Elle est à peu près universellement acceptée et recommandée par tous les grands coopérateurs. Elle a l'avantage de rendre très difficile la concentration du pouvoir dans une seule main, ou dans un petit groupe d'individus. La tendance en est tellement marquée que la législation aux Etats-Unis recommande que la gestion des coopératives s'effectue selon cette règle sans considération des apports du volume des opérations traitées par chacun des membres de la coopérative.

Le principe électoral
 Dans les sociétés coopératives votant des intérêts monétaires au capital, le système d'élection est établi en fonction directe du capital investi. Ceci est logique et normal parce que l'objet essentiel en est de retirer un gain monétaire proportionnel au capital investi.

Dans les coopératives, la fonction fondamentale n'est pas le gain ou le bénéfice mais l'obtention d'un service ou d'un objet au meilleur marché possible.

Pour ces raisons, le système de gestion d'une association servant des dividendes monétaires ne peut pas être le même que celui d'une coopérative.

Tracteurs suisses Hurlimann
 Mardi 6 Janvier à 9 h. 30, la Société MAMICO, 61, Rue de Corse, à Tunis, présentera à l'École d'Agriculture de Tunis, le tracteur HURLIMANN agricole Diesel 49-17 CV, à pneumatiques, sauf empêchement dû au mauvais temps.

Y. GUENIER
 Fournitures automobiles
 Agent exclusif
 DES ACCUMULATEURS A.S.
 37 bis, Rue Marechou - TUNIS -

Considérez par la plus ancienne fabrique d'appareils Aéromoteurs :
 Met à votre service l'énergie du vent, sous forme de courant électrique :
 6 Volts 200 watts
 12 Volts 200 watts
 32 Volts 1250 watts
 110 Volts 1800 watts
 Nombreuses références dans toute la Tunisie.

Agent pour la Tunisie :
 L. PABION, 32, av. de Paris
 Tunis — Téléph. : 41.43

SOCIÉTÉ DES FERMIERS FRANÇAISES DE TUNISIE
 Capital 300 Millions
 120, Rue de Serbie — TUNIS
 Téléphones : 57-78 — 57-79
 VINS - AGRUMES - ELEVAGE - CÉRÉALES
 PRODUITS DE MINOTERIE - PÂTES ALIMENTAIRES

La meilleure qualité au meilleur prix
PHILIPS
 ECLAIRAGE - RADIO

MOTEURS TRAIN
 AGRICOLES & INDUSTRIELS
 2 et 3 cv
S.E.C.I.A.T.
 27 AV. JULES FERRY
 TUNIS Tél: 05.05

RECHERCHONS REPRESENTATION
 Tout matériel agricole de monoculture
VAMAO
 8, Rue Jean Le Vacher

GRAINES D'ELITE CLAUSE
 1, RUE DU DANEMARK - 1
 TELEPH. 65-71
MONSAVON
 Vous invite cordialement à participer à la distribution gratuite de ses parfums : Cuir, Tabac, Chypre et Botanique en suivant les émissions radiophoniques de :
 RADIO MONTE CARLO - 48 m. 95 - 12 heures 30
 RADIO ANDORRE - 104 m. 16 - 18 heures 30.

COMPAGNIES
LA PREVOYANCE
 Accidents de toute nature
 Grêle - Incendie - Vie
 Maritimes - Transports
 Agent général pour toute la Tunisie
 Paul HUMBLLOT
 32, Rue Es-Sadikia - TUNIS

Pour en terminer au sujet du Congrès de la C.G.A.
 Derniers échos ? qui sait ! Cette assemblée plénière des forces paysannes françaises a fait du bruit et en fait encore. Ceux-là même des journaux agricoles qui n'épousent pas notre cause en font état. Et leurs commentaires en disent long, tel celui-ci de « Journal de la France Agricole » :

Nous croyons que malgré les tendances différentes qui s'affirment, l'unité paysanne est sauvegardée en vue de faire face aux graves difficultés qui s'accumulent. La grande sincérité de tous et, par delà les divisions inévitables, le souci que les dirigeants du syndicalisme agricole ont avant tout de part et d'autre de défendre leur profession en dehors des mots d'ordre partisans, auront permis le rassemblement de toutes les forces paysannes au service de la France.

Cependant, dans le « Libération Paysanne », M. Forget, président de la F.N.S.E.A., écrit :
 « Notre Unité demeure. Notre Fédération Nationale est plus forte que jamais. La vie continue. Pensons à demain. Dans les engagements solennels qui ont été pris où la loyauté des hommes s'est donnée tout entière, la paysannerie va trouver les pionniers de sa libération et les artisans de son avenir. »
 Et pour conclure :
 « Sachons rester Paysans. »

Les Grands Problèmes
 « La grève, c'est la famine ; la production, c'est la vie » affirme avec force le « Journal de la France Agricole ». Et de développer ce qui a changé depuis avant guerre :

Quand en 1938 on demandait un tracteur, on en demandait cent aujourd'hui. Et dans presque tous les domaines nous pouvons faire semblable constatation. Oui, les désirs se sont accrues. L'idée de progrès a fait son chemin. Nous entendons tous désormais vivre au XXe siècle. Quand bien même atteindrions-nous ou dépasserions-nous le niveau de production d'avant guerre, nous ne pourrions immédiatement satisfaire ces besoins nouveaux ou considé-

ne voulaient pas ajouter aux misères du pays. Ils comprennent qu'il faut faire un effort, peut-être même qu'ils doivent assumer les charges de la mise en train d'un redressement efficace. Si des sacrifices doivent être consentis ils sont prêts à en prendre leur part.

Et « pour en sortir », demande le Bonhomme Libre, de Cœn. Il répond :
 « Comment donc reconstruire la France ? En encourageant la production par un desserrement du régime et de la fiscalité, d'une part, et par un travail plus soutenu, d'autre part, à l'aide d'heures supplémentaires facultatives. »
 « Alors, peut-être, la confiance renaîtra, on pourra agir sur les prix agricoles. L'épargne et, même les capitaux étrangers afflueront. »
 Et le « Bonhomme Libre », qui est un paysan normand modéré, nous avoue après coup que, ces paroles de bon sens ont été prononcées à Leusans... par M. Paul Reynaud.

Personnellement, nous nous en fichons. Comme dit le proverbe de chez moi : « Tout les pots sont égaux, ce n'est pas la faïence, qui fait la différence. »
 Ainsi des orateurs, pour qu'ils fèrent des paroles sensées, « Samedi Soir », grand hebdomadaire, fantaisiste toujours, babillard à ses heures — quoique celui parmi nous n'a jamais péché... — se livre à une grande enquête sur un sujet sérieux : « Peut-on faire baisser les prix agricoles ? »
 Question épineuse s'il en fut pour un périodique dont la clientèle est en majorité citadine.

Beaucoup de bruit pour rien
 Seul parmi les 6 quotidiens de Tunisie, « Tunisie France » a cru devoir relater et en première page, un incident qui aurait eu lieu à Dax, et où la C.G.A. locale aurait eu un rôle à jouer.
 De deux choses l'une : ou la chose était grave — et tous nos journaux nous en aurions parlé, ou elle était sans portée (« un blessé léger de part et d'autre »), et elle était justiciable des faits divers en de page.
 C'est la deuxième fois que nous constatons l'insistance de « Tunisie France » à mettre la C.G.A. en vedette, et toujours péjorativement.

Cette attitude, nous le répétons avec la même sincérité que la première fois, nous étonne — désagréablement. Et, comme la première fois, nous devons préciser que nous saurons nous en souvenir à l'occasion.

«eau dans les formations nuageuses de cumulus.
 Par ailleurs, on apprend de Johannesburg qu'une expérience de pluie artificielle, dont les résultats ont été satisfaisants, a été effectuée en Afrique du Sud. Trois minutes après le passage d'un bimoteur qui déversa de la glace sèche sur un nuage, la pluie tomba sur une surface de 8 km.
 Sous les plus expresses réserves, bien entendu. Mais il y a toujours quelque chose à en retenir.

La Semaine en Tunisie
 On s'agit passablement dans le secteur agricole au tour de lui.
 Dans le « Petit Matin », M. El Darab, dont nous voyons pour la première fois la signature, et à qui nous souhaitons la bienvenue dans le panier de crabes journalistique, prend la défense des « 50.000 familles » artisanales de Tunisie. Comment en arrive-t-il à discuter d'agriculture ? Dieu seul le sait — et M. El Darab, évidemment.
 Toujours est-il que ce n'est pas nous qui lui faisons dire ce qui suit :

« Depuis les tristes jours de 1939, les assemblées consulaires de Tunisie ont mené une vie végétative, qui avait sa justification pendant la période de guerre proprement dite, mais qui ne peut plus suffire dans le temps présent, où il s'agit d'une économie nouvelle et de préparer l'essor économique de demain. Mais les élections n'ont eu lieu :
 Cette consultation éminemment nécessaire aura le mérite de clarifier la situation, de doter l'économie tunisienne d'un organisme représentatif ; même s'il doit être provisoire, pour préparer un définitif efficace et permètre enfin au monde commercial, industriel et agricole de s'organiser pour les activités futures. »
 « Tunisie Socialiste », sous une plume anonyme — est anonyme nous le savons — publie un petit poulet assez ventileux sur la répartition des voitures automobiles parmi les agriculteurs :
 Quelles sont donc les règles qui président à ces distributions ? nous aimerions les connaître.
 Il ne suffit pas de poser des questions sur le forum sous la pression, d'ailleurs pardonnable, d'une des multiples victimes des partages officiels. Il faut, pour obtenir une réponse, venir en personne et loyalement s'informer aux sources.
 L'U.T.-C.G.A., qui dispose d'une voie à la Commission de Répartition, est à la disposition de notre confrère masqué pour lui donner tous les éclaircissements qu'il peut désirer.

Et s'il est en mesure de nous indiquer le moyen de satisfaire, n'ayant qu'une voix aux débats, de multiples centaines de demandes avec quelques mégars dizaines de voitures, nous lui risquons notre invitation à venir nous voir en nos bureaux à peine installés de l'avenue Jules Ferry. Il y sera contractuellement reçu — et non « cavalièrement » — puisqu'il s'agit, au fait, de moyens mécaniques — déplacement.
 Le même quotidien, à la veille du nouvel an, et sous la signature de tout repos du « Foin de la nuit », nous cite à tout hasard et par là beaucoup d'autres choses à propos de nos confrères en ce qui concerne les élections en général et en particulier.
 Cependant, le « Monde Economique », sent, on dirait, que nous sommes en train de nous placer à son point de vue, qui n'est l'agri-

« Action avide de divers produits sur les auls de pucérons. »
 « L'induction cellulaire et le rayonnement vital. »
 Vous aimez bien, et moi aussi, la prose technique. Celle-ci nous ayant paru tout spécialement indigeste, nous avons cru devoir baller, rancer et...
 JEAN-RENÉ
 Le correspondant de la Tunisie : L. COANET.
 Imprimerie du Journal de la Presse.

La Situation du Vignoble dans le Monde

(Suite de la 1re page)
 Dans l'ensemble mondial la Russie derrière son rideau de fer impénétrable reste la grande inconnue. Il semble qu'elle doit avoir déjà dans ses provinces méridionales 400.000 hectares plantés et produire 8 millions d'hectos. On sait en tout cas que dans toutes les manifestations internationales de l'U.R.S.S., les vins russes abondent sur les tables, vins d'ailleurs parfaitement corrects. Dans la concurrence mondiale ils peuvent réserver des surprises.

D'une façon générale, d'ailleurs, il apparaît que dans le monde entier les vignobles de crus s'amenuisent et que nous tendons vers une production généralisée de vins de consommation courante et la réduction de production des vins de haute noblesse. Pour la France le phénomène est hélas très net et se traduit par la régression des exportations faites presque exclusivement de grands vins, puisque en 1938 750.000 hectos, inférieures à ce qu'il y en avait au XVIIIe siècle, et en chute verticale depuis la décennie 1850-1860 où la moyenne annuelle exportée atteignait 3.200.000 hectos.

Tous ces chiffres donnent à réfléchir et ne sont pas sans être générateurs d'angoisse, et pourtant comme l'écrit récemment le professeur G. Rey de Grignon, il ne tient qu'à nous dans le domaine viticole de garder la seule place qui nous convienne : la première.

Pierre BERTHAULT.
 (Extrait de la « Revue Agricole de l'Afrique du Nord »).

إهداء من أسرة جافني ١٩٤٨ منتقل إدارة اتحاد القطر التونسي للجامعة العامة للفلاحة وجامعة لتعاضدات الفلاحة التي دارع جول فيري عدد ٧٢ بالطابق الثاني في عين ولكن الذي كانت مصلحة الغابات متصلة فيه وإبتداء من ذلك التاريخ تستوعب أقبال جميع الفلاحين الذين يزورون كثيرين ويستشاروننا

تونس الفلاحية

لسان اتحاد السن. ج. ل. للقطر التونسي

جريدة أسبوعية تصدر كل يوم سبت

ثمن الاشتراك

قيمة الاشتراك للسنة ٢٠٠ فرنك الإدارة :

٧٢ نهج جول فيري

تونس

تليفون ٧٦-٤٥

عدد ٤٥

ثمن النسخة ٥ فرنكات

يوم السبت ٢١ صفر سنة ١٣٦٧

الموافق ٣ جافني سنة ١٩٤٨

سأنحرة

يوم ١٨ جافني المقبل سيختار منتخوبو الحجرات الاقتصادية من بينهم وفيها يخص الفلاحة فن نواب الغابات الفلاحية وجمعيات الفلاحين التونسيين والفرنسيين سيجمعون لأجل اختيار مترشحين الذين سيقدمون أمام أقرع الناخبين وستعقد الاجتماعات الأولى في بيته اخلاص تام . وستترك البعض من الاعضاء القدماء بقاعهم إلى مترشحين اصغرنا

وتتمنى من صميم الفؤاد ان يقع في جميع الجهات الاتفاق على قائمه واحدة للمترشحين

وبما ان النشاط يبذل في سبيل هدف مشترك بقطع النظر عن كل

نشأطنا النقابي

منزل تميم ان منتجي العنب لجهة تلميم يهتفون بدين اجتمعوا يوم ١٦ ديسمبر ١٩٤٧ يحتجون احتجاجا صارما ضد النظام الاداري الجديد المتعلق بالشراب بالقطر التونسي

وبينما ان البلاد الجزائرية وفرنسا قد اريحنا من العناء فيما يخص الشراب من ناحية الاقتصاد الميسر الشديد الذي لم نشأ عليه الا نتائج سخيطة فانه يسوح لهم بريدون تشديد ذلك التسيير بالقطر التونسي ان اولئك المنتجين ليعتدوا بحتجون ضد الاداءات والنظام الاداري المتعلق بالشراب المسكي .

وحيث ان العنب المسكي ليس له اداء فيكون من الجدير ان يحمل شرابه اداء .

ان منتجي العنب لهذه الجهة يتضامون مع زملائهم بقربالية قصد الاحتجاج ضد كل محاولة لاحداث ضرائب جديدة على كروم العنب التي لا زالت تتحمل ضرائب ثقيلة .

وان ينشر في كل سنة تقرير بين يتضمن النتائج المتحصل عليها في تلك الحدائق ومعاليم الاشتراكات التي دفعت في حلال تلك الجولات التقديرية اما من طرف مصلحة فلاحة الازحار واما في جريدة (تونس الفلاحية) وعلى كل ان يتسع بث ذلك التقرير بشا شامعا

وتربط نقابة مكناسي - السند ان يقع اتخاذ جميع الومائل من طرف جامعة النقابات الفلاحية للجنوب التونسي بصفاقس ومن طرف اتحاد القطر التونسي للس. ج. ١٠ . بتونس كي يزيل عدم الاهتمام القطعي الذي تظاهر به الاذغال العامة ازاء المسارب التي تقع فيها المواصلا في هذه الجهة

وتعتبر انه لا يسوغ الا تكون مكناسي متصلة بسيدي بوزيد تلك القرية التي هي مركز ادارة عملها واعظم سوق لتجارة البضائع الا يسوب غير صالح للسيوك . وانه لا يسوغ ان يبقى سرب الحشيشة الوحيد الذي يسمح لنا السلوك الى مركزنا الجهوي والى عاصمة تونس في حالة اهمال والا يعنى اصلاحه ولو بتفصيل اشغال نهائية من التي يعتمد عليها

اتناء اجتماعها العام الذي انعقد يوم ٩ ديسمبر ١٩٤٧ درست بصفة خاصة نقابة مكناسي - السند الثلاثة مسائل الاتية وهي: نشاط مصلحة فلاحة الازحار

انصرام عام منذ تكوين اتحادنا

بقلم ج. فاشرو

(بقية ما نشر باعداد الفارط)

الثمرة وتربية الحيوان ونتاج الغلال والبقول البكورة وغير ذلك من انواع الفلاحة . وساعد تحرير هذه الجريدة بالفتن على توحيد نعوظف بين جميع فلاحي القطر التونسي وسنطع التصريح بان (تونس الفلاحية) بعد مرور عشرة اشهر منذ بروجها قامت بعمل حسن ويجب ان يستمر نشرها وهي تتمتع على احسن ما يرام ذعانتس لاسككية تتي كثيرا ما يعنى اليها وهي بالفتن ايض العربية والفرنسية كما تتمتعها المجلة الفنية الشهرية

ولا يسوغ ان نذكر هنا جميع صعوبات التي تجتم على اتحاد القطر التونسي لس. ج. ١٠ . الشاب ان يبذلها في بلاد لا تتخاو من مغرب بالتشويش ولكن وبالخلاف لذلك قد مهلت فيها بيته الاتحاد منذ عهد مديد مؤسسات لتعاضد والتعاون والقرض التي هي مساربع ابطنا الاولين الذين هممهم كان الجميل الذي تعترف به البلاد نحوهم ففهم يستحقون مزيد الشناء . وقد وقع تدليل جل الصعوبات من الناحية المحسبة وقد كانت مرتبة على ن بعضه كانوا يخشون ذلك الاتحاد وحتى قبل تكوينه . واعترف الجامعة الفرنسية العتيده باتحاد القطر التونسي منذ فصل الربيع الاخير وصر ذلك الاعتراف رسميا منذ بضعة اشبع انشاء المؤتمر العام السنوي بباريس الذي استطاعنا فيه ان يعنى لمطلبنا وان يوزرنا في تأييدها كافة العنصر الفلاحي . بيد ان اتحاد القطر التونسي لس. ج. ١٠ يعرف كما يعرف جميع فلاحي الابائة التونسية انه يستطاع الاعتماد على ستة ملايين من البلويين الفرنسيين . حيث ان هناك لنا كذا قوة لا تستطاع اية منظمة اخرى بالبلاد التونسية ان توصل الاحراز عليها

ولا ينبغي ان اذكر هنا العمل الذي قد قننا به منذ عام نشاطا . ان الكتلة المختارة في انشاء الانتخابات - الاخيرة قد قامت بواجبها بدون محنة في التحيز ولكن بوجاهة واجتهاد واحياء بشجاعة ودائمت بتضحية المصالح الشخصية . وباستعدادهم الى بذل النشاط والنزاهة استطاع كل منهم ان يترفع على المصالح الجزئية للخليفة وعلى دثرته الضيقة حتى لا يجعل نصب عينه الا الدفاع على المصالح المشتركة . واتي كل منهم الى المجتمع في كنف الهيئة باحسن استعمال خصاله الذاتية ومقدرته الفنية . وهكذا دعي بعضهم الى ان يختصوا حسب امكانياتهم هدفا للتصحيح على احسن نتيجة وهكذا امكن تكوين لجان تكلفت بدراسة مختلف المشكلات كي تسيير على احسن ما يرام مسائل تسوجب معلومات عميقة .

ولا بد من ان الفت النظر الى العمل الصعب صعوبة خاصة الذي قام به اولئك الذين يشاركون في لجان توزيع التكرورات وجميع الالات الفلاحية بعد ما كلفوا ببامورية التفتيش على تلك الالات في فرنسا والذين يقومون بوسوليتهم المتعسبة بعدالة وضير يعلون على كل تمجيد . لكنني لم استطع ذكر جميع المساعدات الفنية النفيسة جدا والتي سمحت لقاتكم ان يدافعوا وهم يسكون الحيجج والوثائق في ايديهم على مصالح الفلاحة بالنظر

دعائتنا لتوحيد الفلاحين

اجبة لرغبة فلاحية بوفيشة والنفيسة هاتين الجهتين الفلاحيتين المعترتين كفت يوم الجمعة في ١٩ ديسمبر ١٩٤٧ هيئة اتحاد القطر التونسي لس. ج. ١٠ كهيته رئيسها السيد فريد البكوش والم. روني بلازي ومديرها العام م. رويسار لويسان الذين صطحبو بالسيد الحبيب فرحات مدير (تونس الفلاحية) بامورية زيادة هذين البلدين كي يوسعوا فيها نقابتين فلاحيتين للمنتجين . وعلى الساعة الثامنة والتصف مباحوعل نوابنا لى بوفيشة . ووجدوا ان النقابة قد تكونت هناك

وعلى الساعة العشره ونصف صباحا بلغ نوفد الى النفيسة ووجد كثيرا من الفلاحين التونسيين والفرنسيين الذين اتوا لانتخابه . وقع الاجتماع التاسيسي الذي نظمه م. الفريد كوايتو رئيس جمعية النفيسة بقاعة (اريته) تحت رئاسة م. روني بلازي والسيد فريد البكوش وكان السيد الحبيب فرحات كاتب الجلسة

فبادر الرئيس بآعاء الكلمة الى السيد علي الصغير رئيس النقابة الجديدة التي تكونت ببوفيشة . فقدمه الخطيب بهذه التصريحات الاتي نصها حيث كان المجتمعون يوبدون به بالتعريف الحار حيث قل وهو بوجه كلامه الى ممثلو الس. ج. ١٠ . خاصة :

(انه يسري ان رجب بلم بمنزبة قدمكم لهذا الوسط الذي يعتبر من الوجبة الفلاحية من اهم الجهات للقطر التونسي وبفضل موقعها الجغرافي فان النفيسة هي نقطة الاتصال لنجبات الثانية والرابعة والخاصة وهي ايضا الجهة التي عبرت عليها جيوش الانتصار قبل الهجوم النهائي الذي حرر بلادنا من قوات المحور

تصدير التمور التونسية

نشرنا بالعدد ٨٢ من هاته الجريدة الصادر في ١٧ ذي الحجة من العام المنصرم مقالا عن صعوبات التي تعترض تصدير التمور التونسية الى الممالك الاجنبية غير فرنسا ووضوحا ما ينجر عن ذلك من ويلات للاقتصاد التونسي . وتعود اليوم بطرق الموضوع من جديد ومن ناحية اخرى بمناسبة البلاغ الذي نشرته وزارة التجارة بالصحافة المحلية يوم الثلاثاء الاخير

وقد نص هذا البلاغ على انه تايد رسميا ان وزير التمور الانكليزي حجر توريدو التبور في طرود ملفوفة في (السلوقان) وقرر انه في صورة عدم الامتثال الى (الجنتلمانز القربسات) تباع التمور ببريطانيا العظمى باسعار دون الاعمار الحالية الامر الذي يودي الى عدم امكانية توريدها وقيل ان نوضح الاسباب التي حملت الانكليز على اتخاذ هذا الموقف ازاء التمور التونسية يجب ان نلاحظ بان وزارتنا المحترمة قد نشرت بلاغها وهي مكتوبة الابدعي وكان لسان حالها يقول ما قاله الشاعر العربي :

إذا قالت حلما فصدقوها فان القول ما قالت حلما ذلك لاننا تعلم ان كل حكومة تريد اصدار افكار او الاعلام بمكروه تعقده

(البقية على الصفحة الثالثة)